



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

• WASHINGTON, D.C. 20005

Sở Miền D
WS
6/28/88POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam PHUNG VAN NAM
Last Middle First

Current Address 26/17 BUI THI VAN, TONG 10, QUAN TAN BINH, HO CHI MINH, VIETNAM

Date of Birth May 24, 1953 Place of Birth Ha Tay (Son Tay)

Names of Accompanying Relatives/Dependents

PHUNG VAN NAM NGUYEN THI BUP
PHUNG VAN KHANH
PHUNG VAN VIET

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06/14/1973 To 08/26/1975

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>KIEU VAN QUYEN</u>	<u>COUSIN</u>		

Form Completed By:

KIEU VAN QUYEN
Name

SAN DIEGO, CA 92104
Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

PAGE 2

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): PHUNG JAN NAM
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.

ADDITIONAL INFORMATION:



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

• WASHINGTON, D.C. 20005

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam PHUNG VAN NAM
Last Middle First

Current Address 26/17 BUI THI VAN, FONG 10, QUAN TAN BINH, HO CHI MINH, VIETNAM

Date of Birth May 24, 1953 Place of Birth Ha Tay (SON TAY)

Names of Accompanying Relatives/Dependents

PHUNG VAN NAM NGUYEN THI BUP
PHUNG VAN KHANH
PHUNG VAN VIET

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06/14/1973 To 08/26/1975

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>KIEU VAN QUYEN</u>	<u>COUSIN</u>		

Form Completed By:

KIEU VAN QUYEN
Name

SAN DIEGO, CA 92104
Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): PHUNG JAN NAM
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.

ADDITIONAL INFORMATION:

LỤC LƯỢNG VŨ TRANG
TRỊ - THIÊN - HUẾ

Số 16.132.

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân chủ - Hòa bình - Trung lập

GIẤY CHỨNG NHẬN

Cơ quan quản lý tù binh khu Trị - Thiên - Huế chứng nhận:

Anh PHƯƠNG VĂN NAM Sinh 1953
Cấp bậc Trung Sĩ số quân 787/84.768 đơn vị Đoàn 85 - Bộ Chỉ huy Quân sự
Nguyên quán Hà Tây
Trú quán Xã Hòa 122/1 - Huyện Phú Xuân - Tỉnh Bình - Định
Là Đã Bị bắt Đã được thả
Thực hiện chính sách nhân đạo, MFDTGP và Chính phủ CMLTCM NVN, đã
được phép về gia đình làm an lương t. lện.
Anh PHƯƠNG VĂN NAM có nhiệm vụ Lên Trông nom và chăm sóc người cùng
và chấp hành nghiêm chỉnh mọi quy định của chính quyền cách mạng và cơ quan
quản sự địa phương.

Ra đi ngày 26

Đã Đ. Phu Xuân đúng ngày 1

phải trình diện tại cơ quan UBNDCM
1975.

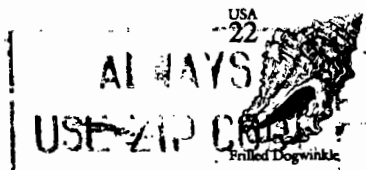
Ngày 26 tháng 5 năm 1975

Thủ trưởng cơ quan

[Signature]

FROM: KIEU VAN QUYEN

SAN DIEGO, CA 92104



TO: HGDTCNCTVN
FVNPPA
P.O. BOX 5345
ARLINGTON, VA 22205-0635

SAN DIEGO, CA 92104

To: KIEU VAN QUYEN

HGDTCNCTVN
FVNPPA
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635



Tôi chưa có làm hồ sơ hoàn
tư cho ông Nam.